

med hans tidligere Embede, kan der, naar Omstændighederne taler derfor, ved Bevil-
ling paa Finansloven tilstaaes ham et personligt Tillæg, der ikke maa overstige For-
skellen mellem den nuværende og den tidligere Indtægt, og som bortfalder efter Reglen
i Lov Nr. 489 af 12. September 1919 § 29.

§ 4.

Reglerne i §§ 2 og 3 finder tilsvarende Anvendelse paa det vedkommende
Embedsmand tilkommende Vederlag for Konstitution, naar han ikke ved sin Over-
gang i den danske Stats Tjeneste straks opnaar fast Ansættelse.

§ 5.

Naar Embedsmanden, efter at være overgaaet i den danske Stats Tjeneste,
afskediges med Pension, medtages ved Beregningen af hans Pensionsalder den i det
tyske Rige eller Preussen forinden Overgangen tilbagelagte pensionsgivende Tje-
nestetid. Dog kommer den før det fyldte 30. Aar liggende Tjenestetid ikke i Betragt-
ning, hvorhos der bortses fra den Forhøjelse af den virkelige Tjenestetid, som med
Hensyn til Pensionsberegning maatte være hjemlet til Fordel for Krigsdeltagere. Disse
Regler finder ogsaa Anvendelse ved Pensionsberegning for Embedsmandens Enke, naar
Enkepensionens Størrelse afhænger af Pensionsalderen.

Ved Beregning af Egenpension for de heromhandlede Embedsmænd saavel som
ved Beregning af Enkepension for deres Enker bliver at iagttage, at Pensionen, uanset
om de paagældende opfylder Betingelserne efter § 7 Nr. 1 og 2 eller har været ansatte
i de sønderjydske Landsdele siden 1. Oktober 1918, ikke kan sættes lavere end om
den var beregnet henholdsvis efter § 8 eller § 9.

§ 6.

Bestemmelserne i §§ 2—5 finder ingen Anvendelse paa de tyske Rigsebeds-
mænd eller preussiske Statsembedsmænd, der, uden at varig Ansættelse i dansk Stats-
tjeneste er tilsigtet, midlertidig konstitueres i en Tjenestestilling eller for kortere eller
længere Tid bliver til Stede for at yde Bistand i Forvaltningen eller ved Retterne.

Ministrene bemyndiges til hver for sit Omraade at træffe Aftaler med de
paagældende om den Lønning og det øvrige Vederlag, der skal tilkomme dem i An-
ledning af deres Virksomhed i den danske Stats Tjeneste, dog hvor andet ikke følger
af andre Love, i det højeste for en Tid af tre Aar efter denne Lovs Ikrafttræden.
Er saadan Aftale truffet, har vedkommende Embedsmand intet Krav paa den danske
Statskasse eller nogen anden offentlig Kasse i Danmark udover, hvad Aftalen hjemler,
heller ikke Krav paa Ventepenge eller Pension efter §§ 7—11, medmindre saadant
er aftalt.

§ 7.

De hidtilværende tyske Rigsebedsmænd eller preussiske Statsembeds-
mænd, som

- 1) er fødte i de sønderjydske Landsdele eller har været bosatte der siden 1. Januar
1900,
- 2) ved Landsdelenes Overgang til Danmark har eller i Henhold til Fredstraktaten
af 28. Juni 1919 Art. 112, 1ste Stykke, erholder dansk Indfødsret samt]
- 3) ved denne Lovs Ikrafttræden beklæder og siden 1. Oktober 1918 har beklædt et
civilt eller gejstligt Embede der, som efter den tyske eller preussiske Rets Regler